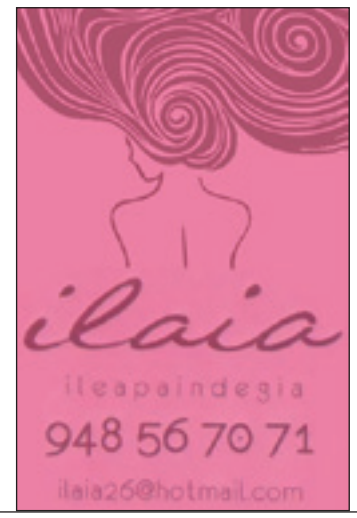
GABONETAKO

GEHIGARRIA

guaixe
SAKANAKO ASTEKARIA

Arrakastarako prest

Huts egiten ez duten betiko opariak, gaur eguneko garaietara egokituak. Baita garaiko beharretara egokitutakoak ere. Izan ere, eguraldiaren arabera negu bete-betean sartu gara, eta aurre egiteko ezinbesteko piezak dira oparietan ere arrakasta handiak dutenak: eskularruak, bufandak, pijama lodia, galtzerdiak, alkandora... Kolore ilunak dira beti asmatzeko bidea. Bestela, sorpresa eman nahi izatekotan, saiatu apaingarri txikietan kolore argiak sartzen. Gizonendako ere azken urteetan gogor jo duen lurrin batek oraindik arrakasta izaten jarraitzen du: Hugo Bossen Boss perfumea.



Dena gorrira

Laster 2019ko urtearen azken eguna izanen da eta, ohiturak dioenez, datorren urtean maitasunean zorte ona izateko gorria erabili behar da. Kolorearen psikologiaren arabera, gorria pasioaren eta bizitzaren kolorea da, eta egunerako zein gauerako aukera asko daude gorria gure modeloetan sartzeko: ezpainetako gorria, azazkal-berniz gorria eta abar. Gainera, lentzeria aspaldi pasa zen gai pribatu bat izatetik kanpora ateratzera. Aprobetxa itzazu festa hauek lentzeria piezak kalera ateratzeko. Gorriarekin boteretsu sentituko zara. Makillajean ez ahaztu distiradun begi-itzalak zein hautsak erabiltzea festa hauetako izarra izateko. Opari klasikoek ez dute huts egiten: kosmetika eta perfumea. Lacome markaren Idole perfumea denboraldiko nagusietako bat da.

kaxeta
LIBURUDENDA

Kaxeta liburudenda

Urtero bezala prest gaude eguberrietarako. Eskaintza zabala dugu beste behin ere, jostailuetan eta liburuetan.

Etxarri Aranazko liburu-denda honetako erakusleihoan eskulanen txokoak berriz indarra hartu du: txanoak, eskumuturrak, pontxoak eta osagarriak, besteak beste. Eleberrietan eskaintza handia daukagu. Beste batzuen artean, Ibon Martinen "La danza de los Tulipanes", Toti Martinez de Lecearen "Hierba de Brujas" eta Dolores Redondoren "La cara del corazon", dira azken nobedadeen adierazle. Asterix-en azkena, "Vertzingetorixen alaba" harrera oso ona izaten ari den komikia da.

Euskarazko sorkuntza handia daukagu, Karmele Jaioren "Aitaren etxea", Irati Elorrietaren "Neguko argiak" eta Bernardo Atxagaren "Etxeak eta hilobiak" horren adierazleetako batzuk dira.
Aurten album ilustratuek ere bere tokia izango dute, "Akna, lurralde izoztuko arrantzaleak" eta Karmele Mitxelenaren "Erakusleihoan", adibidez.

Jokoetan euskarak berebiziko pisua du, "Kaosa haurren logelan", "Dragoiaren indarra", "Rhino hero", "13+4 Kode sekretua" edo "Ezagutu Euskal Herriaren historia". Rol jokoak eta karta jokoak gabonetarako izarretako batzuk izango dira. "Virus!", "Isla Calave", "Escapa Destino Londres!" edo "Alex Colt espazioko kadetea".

SAKANAKO SORTZAILEAK

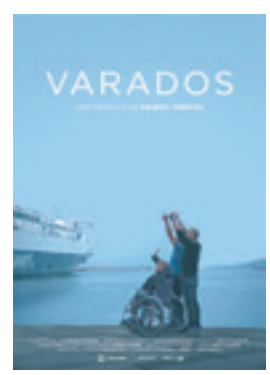
Erraietatik
Beietz!

Ni descanso, ni paz
La Polla Records

Segi aurrera
Atzapar rock

Zetak
Pello Reparaz

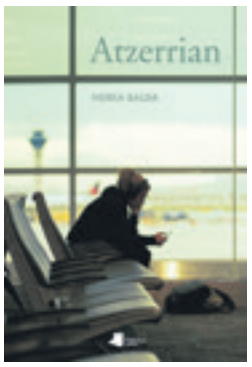
Amets gaizto bihurtu arte
Alerta gorria



Varados (Film-dokumentala)
Helena Taberna

Batzen gaituena. Guaixe25 dokumentala
Guaixe fundazioa

SAKANAKO SORTZAILEAK



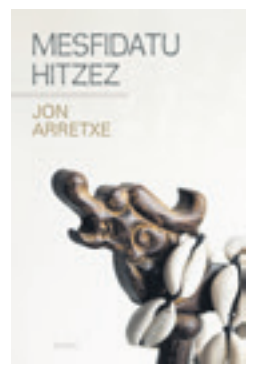
Atzerria
Nerea Balda

Bakaikuko leku-izenez hausnarrean
Jesus Ondarra

Burundako mandazainak
Nicolas Arbizu Gabirondo

El pintor de sonrisas
Mari Romero

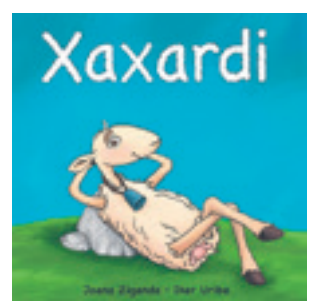
Irautera
Castillo Suarez



Mesfidatu hitzez
Jon Arretxe

Morir para contarla
Angel Perez

No me avergoncé del evangelio (Reedizioa)
Marino Ayerra



Xaxardi (Album ilustratua)
Iker Uribe eta Joana Ziganda

Solo quiero brujas en esta noche sin compañía
Timbre acustico diskoaren ilustrazioa
Idoia Zufiaurre 'Chuffi'

Jimmy Choo
Audrey

Prada
Linea Rossa
Eyewear Collection

Perspektiba aldatu

Bizimodu guztietara, egunerokotasunera eta guztien beharretara egokitzen diren betaurrekoak dira 2019/2020 denboraldian eramanen direnak. Etorkizuneko ukituak dituen retro formako betaurrekoak daude bogan: katu-begi itxurakoak, geometrikoak, baita betiko formakoak baina gaur egunera egokituak ere. Koloreei dagokionez, azken denboraldietan indarrarekin sartu diren pastel kolorekoak dira nagusi. Ausartendako kolore bizietako kristalen aldeko apustua egin dute markek.

Dolce & Gabanna
Cat-eye

Gucci
Cat-eye acetate

Guess
Geometric
sunglasses

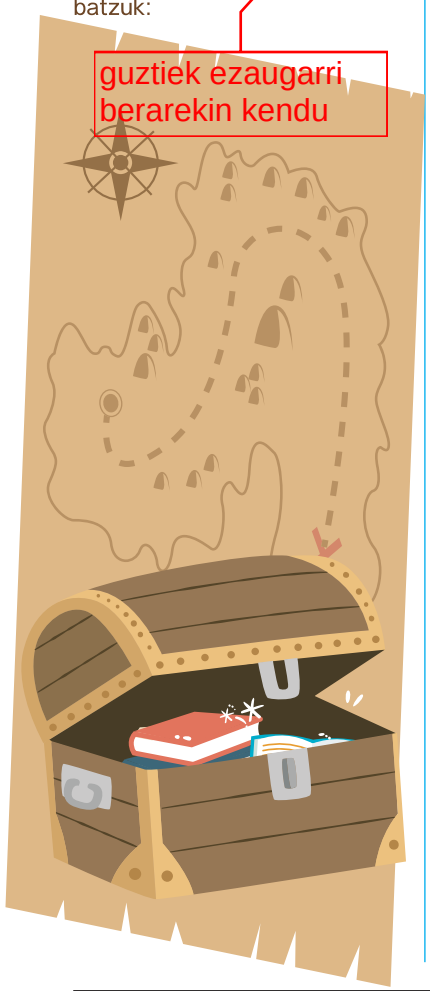
Ray Ban
Clubmaster
classic

Web
Eyewear
sunglasses
style

Euskarazko neguko 2019 katalogoa hemen da. Musika, filmak, informatika eta App-ak, aldizkariak, komikiak, liburuak, jostailuak eta jokoak, gurasoendako materiala, ikasmaterialak eta Ebook-ak ~~zure eskuetara~~. Guztiak www.katagoloa.eus web gunean. Guztiek ezaugarri berarekin gure txikiek eta gazteek, baita familiak ere euskaraz kontsumitu dezaten gonbitea egiteko. Hona adibide batzuk:

guztiak kendu

guztiek ezaugarri berarekin kendu



Adiskideak gara?

Aurreirakurleei eta lehen irakurleei zuzendutako album bat da, ume baten eta hartz baten arteko adiskidetasunaren eraikuntzaz diharduena: printzipioz, bi pertsonaia oso desberdinak, baina osagarriak izan daitezkeenak elkarri lagunduz gero.

Anabel Fernandez Rey-k bi zatitan banatu du obra, bi protagonistek eguneroko egoeren aurrean dituzten ikuspuntuak, desirak eta beharrak erakusteko. Zenbaitetan, gustuko ez ditugun edo lana ematen diguten gauzak egin behar ditugu besteei laguntzeko, baina horrelaxe erakusten da benetako adiskidetasuna: eskaintze gisa, lankidetzatik, eskuzabaltasunetik eta egoismorik gabe. Izan ere, zailtasunetan elkarri laguntzen indartzen baita lotura afektiboa. Ez baitu axola fisikoki zein desberdinak garen edo zein gaitasun ezberdin ditugun.

Testuak eta irudiek elkarrekin solasean dihardute, ikusizko atalak gutxienez idatzizkoak adinako pisua izateraino, eta horrela zabaldu egiten da irakurketa askotariko interpretazio eta ondorioetara. Pertsonaien arteko solasa hitz eta keinuen bidez eratzen da: batak bere desirak hitzez adierazten ditu eta bestearen erantzuna bere adierazkortasunaren bidez sumatzen da.

Lan honen arte-ezaugarri nagusia kolore eta pintzelkada leunak dira, askotariko planoekin eta hitzik gabeko adierazpenarekin batera.

EGILEA: ANABEL FERNANDEZ REY

ARGITALETXEA: PAMIELA KALANDRAKA

ADINA: > 3 URTE

Baloreak

Baloreak giza balioak Euskal Herriko txoko guztietara musikaren bidez helarazteko sortu duten proiektu bat da, eta 8 eta 14 urte bitarteko bost haurrek osaturiko musika talde bat du ardatz: Netsanet, Kaiet, Luna, Iradi eta Asier. Kantua biziki gustuko duten bost neska-mutil dira eta giza balioei balore handiz helduko dien proiektu berritzailea da. Musika baino gehiago!

ARGITALETXEA: DEEP SODA

PREZIOA: 11-20 EUROS

Bizi dantza

CD-liburu bikoitza: Bizi dantza eta Irri dantza.
Bizi dantza disko liburuak 13 kantu eta 13 kantu-kontu jasotzen ditu: katu bi, herridantzari, barrua dantzan, ukuiluan planto, astoaren legatza, baso bete botere, maitasuna oihan, hizkuntzen basoa, kameleoia, marmoka dantza, pozaren plaza, bizi dantza eta zuretzat.
Irri dantza diskoa berriz aurretik argitaratutako 13 kantuen eta ezezagutze 13 ipuintxoen bilduma da: herrikolore, alpargatak urratuta, zapataria, epoitaitaiye, ipurdikoen dantza, badator Aita Mari, Abuela Maria Luisa, Maketume, Txiki-txiki-txikia, txilinbueltaka dantzan, trikitixa, behera-behera Eup, Xiberua!

ADINA: 0-9 URTE

KATXIPORRETA

PREZIOA: 11-20 EURO

Historia aldatu zuten neskatoek

Amelia Earhart, Frida Kahlo eta Marie Curie-ren istorioak ezagutuko ditugu. Haien haurtzaroak eta bizitza helduan lortutako arrakastak eta egindako balentriak irakurri eta entzungo ditugu ipuin formatuan. Horrela, bai euskal hiztegia bai entzumena eta ulermena landuko dira hiru emakume hauen garrantzia azpimarratzen den bitartean.
Aplikazio hau Eusko Jaurlaritza eta Bizkaiko Foru Aldundiaren laguntzari esker sortu izan da.

EGILEA: GESTIONET MULTIMEDIA

ARGITALETXEA: TXAPEL GAMES

ADINA: 10-12 URTE

Odolki eta txistorra brick-ak

Osagaiak (4 pertsonendako):
Odolki bat
150 gr txistorra
2 tipula
2 baratxuri ale
12 piper berde
brick pasta 4 xafla
Arrautz bat
Ura
Oliba olioa
Gatza
Perrexila
Porruaren hari batzuk

Prestaketa:
Odolkia egosi perrexil eta gatzarekin, 20 minutuz.
Tipulak txikitu eta baratxuriekin batera oliba olioarekin zartagin batean frijitu. Prest dagoenean, odolkiaren haragiarekin nahastu.
Brick xaflak zabaldu, arrautzauztatu eta odolki eta tipularen nahasketarekin bete. Poltsa bat bailiran bildu eta porruaren hariekin lotu. Labean sartu 5 minutuz, 180 gradutan.
Piperrak garbitu, eta txistorraren haragiarekin bete. Oliba olioarekin zartagin batean frijitu ,su motelean.
Tomate saltsa berotu, azpilaren erdi aldean tomate beroa zabaldu eta gainean, odolki poltsak kokatu . Ondoan txistorraz betetako piperrak jarri.

Legatz gratinatua bermut erara

2 lagunendako osagaiak:
200gr-ko bi legatz-trontzo
Tipula 1
Baso erdi bat bermut
Baratxuri bat
Perrexila
Limoi birrindura
2 goilara ogi birrindura

Prestaketa:
Olio apur batekin tipula frijitu 5 minutuz. Tipula eginda dagoenean, bermuta gehitu eta utzi beste 5 minutuz. Prestaketa honen erdiarekin plateraren oinarria osatuko dugu. Beste erdiari baratxuria, perrexila, limoi eta ogi birrindura gehituko dizkiogu. Nahastu eta legatz-trontzoen gainean zabalduko dugu.
Labeko azpilean, olio txorrota bat ezarri eta solomoak bertan kokatu, gainean aurrez prestatutako saltsarekin. 180 gradutan 10 minutuz labean sukaldatu eta 2-3 minutuz gratinatu.
Mahaira tipularekin egindako oinarria gainean zerbitzatuko dugu.

Foie musse-a

Osagaiak (4-6 lagunentzat)
200gr foie
200gr esnegai likidoa
2 goilarakada irin
2 arrautz
10 gr azukre eta piska bat gehiago erretzeko
4 gr gatz
Oliba olioa

Laguntzeko:
Ogi xerra fin xigortuak

Prestaketa:
Erabiliko diren moldeak oliba olioarekin igurtzi eta gorde. Arrautzaren gorringoak eta zuringoak banatu. Azken hauek, nahastu gatz apur batekin.
Lapiko batean esnegaina sutan jarri, irekiten hasi arte. Bitartean gorringoak azukrearekin nahastu eta gero foie-arekin, irinarekin eta gatzarekin. Txikitu eta gorde.
Esnegaina irekiten dagoenean, sutik atera eta piskanaka foie-arekin nahasten joan gelditu gabe. Bukatzeko zuringoak gehitzen joan poliki-poliki ongi nahas daitezen.
Moldeetan banatzen hasi eta labean sartu, 180 gradutan, urez betetako azpil batean egos daitezen. 20 minututan prest egongo dira, beti ere moldeen tamaina kontuan hartuta.
Zerbitzatzeko azukre errea gainetik jarri eta ogi xerra finekin lagundu.

BG TXARTELA
DESKONTUAK

BG Txartelarekin eskura dituzun deskontuak

30€tik gorako erosketetan landare bat opari. Eskaintza ez metagarria.
ALTSASU

Etxe edo pisu baten erosketagatik 100€-ko txekea opari.
ALTSASU

Bakarkako sesioetan %5eko deskontua.
ALTSASU

Postrea edo kopa doan.
ALTSASU

100€tik gorako erosketetan hurrengo erosketarako 10€ko deskontu-txartela.
ALTSASU

Eguneko menuan, kafea doan. Karta menuan, kopa doan.
ALTSASU

100€ko erosketengatik 10€ko deskontu-txartela (beherapenetan izan ezik).
ALTSASU

%5eko beherapena, hiri hoteletako eta garraio hutsen erreserbetan izan ezik. Eskaintza ez metagarria.
ALTSASU

Olio aldaketan %30eko deskontua. Mota guztietako eskulanetan %15eko deskontua.
ALTSASU

Sukalderako tresnerian 50€ko erosketa egitean %10eko deskontu-txartela hurrengo erosketarako.
ALTSASU

Produktua opari.
ALTSASU

Argitalpen eta diseinu zerbitzuan deskontua.
ALTSASU

%10eko deskontua 60€tik gorako erosketetan.
ALTSASU

Eguneko menuarekin txupitoa doan.
ALTSASU

%10eko deskontua aho garbiketetan eta hortz ateratzeetan. Errebisioak doan.
ALTSASU

Gosaria (kafea+pintxoa edo bolloa +laranja zuku naturala) 2,50€.
ALTSASU

%5eko deskontu zuzena etxeko jantzi eta osagarrietan.
ALTSASU

100€tik gorako erosketetan hurrengo erosketarako 10€ko deskontu-balea.
ALTSASU

%5eko deskontua 50€tik gorako erosketetan.
ALTSASU

15x20 cmko 8 argazkiko erreportaje batean beste bi argazki opari.
ALTSASU

BG TXARTELA
DESKONTUAK

BG Txartelarekin eskura dituzun deskontuak

100€ko erosketengatik 10€ko txartela (beherapenetan izan ezik).
ALTSASU

0,04€ko deskontua litroko, erregai guztietan.
ALTSASU

%5eko deskontua papertegian.
ALTSASU

%15eko deskontua atsedenean.
ALTSASU

%20ko deskontua.
ALTSASU

100€tik gorako erosketetan, 10€ko deskontu-txartela hurrengoan erabiltzeko.
ALTSASU

%10eko deskontua.
ALTSASU

%5eko deskontua osagarrietan.
ALTSASU

%15eko deskontua graduatutako betaurreko osoetan (montura+lenteak).
ALTSASU

50€ko erosketetan etxeko produktua doan.
ALTSASU

60€ko erosketagatik %10eko deskontua (eskaintza ez metagarria).
ALTSASU

60€tik gorako erosketetan %10eko deskontu-txartela hurrengo erosketan erabiltzeko.
ALTSASU

%5eko deskontua 30€tik gorako erosketa eginez gero.
ALTSASU

Lehenengo matrikula doan.
ALTSASU

Olioa aldatzean,%10eko deskontua filtrotan.
ARBIZU

%10eko deskontua Art Deco produktuetan.
ARBIZU

2. lentea doan progresibo guztietan.
ETXARRI ARANATZ

Stihl produktuetan %13ko deskontua.
ETXARI ARANATZ

%10eko deskontua Schwarzkopf produktuetan.
ETXARRI ARANATZ

%10eko deskontua garbiketetan.
ETXARRI ARANATZ

BG Txartelarekin eskura dituzun deskontuak

Etxarri komertziala

% 10eko deskontua atseden ekipoetan.
ETXARRI ARANATZ

HOSTO GORRI altzariak

Deskontuak altzarietan.
ETXARRI ARANATZ

ilaia ileapaindegia

%10eko deskontua Alfa Parf produktuetan.
ETXARRI ARANATZ

IÑAKI

%10eko deskontua produktuetan.
ETXARRI ARANATZ

kaxeta LIBURUDENDA

Deskontuak liburuetan.
ETXARRI ARANATZ

Lizardi Estetika zentroa

%5eko deskontua tratamendu guzietan.
ETXARRI ARANTZ

urgain albaitaritza zentroa centro veterinario

%20eko deskontua kontsultan.
ETXARRI ARANATZ

Bea estetika

%10eko deskontua gorputzeko eta aurpegiko tratamenduetan.
IRURTZUN

FRUITIS

%10eko deskontua fruitu tropikaletan.
IRURTZUN

TAXIA Joxe Iturralde

%10ko deskontua.
IRURTZUN

IKATZ informatika

Portatila edo dorrea erostean, 32 Gb-ko USB-a doan.
IRURTZUN

MARTXUETA LIBURUDENDA

Ikus-entzunezkoetan %10eko deskontua.
IRURTZUN

50 €ko erosketa eginez gero etxeko produktua opari.
IRURTZUN

TIRIARTE

50 €ko erosketa eginez gero etxeko produktua opari.
IRURTZUN

Zure EKODENDA

% 10eko deskontua kontsulta terapeutikoetan.
IRURTZUN

Vizu ileapaindegia

30 €ko gastuarekin, %10eko deskontua.
ITURMEN

Eder Ne Nerea Pazos

30 €ko gastuarekin, bibotea depilatzea doan. Ileapaindegiko zerbitzuetan, makilaje ukitua doan.
LAKUNTZA

HOSTOAK LOREGINTZA

40 €tik gora, %10eko deskontua lorontzietan.
LAKUNTZA

J. M. AGIRRE HARATEGIA

50 €ko erosketa eginez gero etxeko produktua opari.
LAKUNTZA

MENDIGAIN URDEIAZPIKOAK JAMONES Y EMBUTIDOS

50 €ko erosketa eginez gero etxeko produktua opari.
LAKUNTZA

BG TXARTELA
DESKONTUAK

BG Txartelarekin eskura dituzun deskontuak

NEREA

Garbitu, moztu eta apaindu 27 €.
LAKUNTZA

TANIA ARRAINDEGIA

50 €ko erosketa eginez gero etxeko produktua opari.
LAKUNTZA

CLINKER JATETXEA

Menu bereziarekin, txupitoa doan.
OLATZAGUTIA

ARKT Arkitektura
Izaskun Beunza Azazeta

%10eko deskontua obra berri eta eraikuntza berrien proiektuetan, %20a ziurtagiri energetikoan eta energia faktura irakurketa eta analisia doan.
OLATZAGUTIA

VALCARCE

0,08 €ko deskontua erregai guzietan.
OLATZAGUTIA

ARALAR IDIAZABAL UHARTE

40 €ko gastuarekin etxeko produktua opari.
UHARTE ARAKIL

Kaluxa
TABERNA • JATETXEA

Menu bereziarekin, txupitoa doan.
URDIAIN

HARATEGIA CARNICERIA
López de Goikoetxea

50 €ko erosketa eginez gero etxeko produktua opari.
URDIAIN

Kixkur
ILEAPAINDEGIA ETA ESTETIKA

Edozein produktu erostean, 2.enean % 20eko deskontua.
ZIORDIA

bergara centro optico

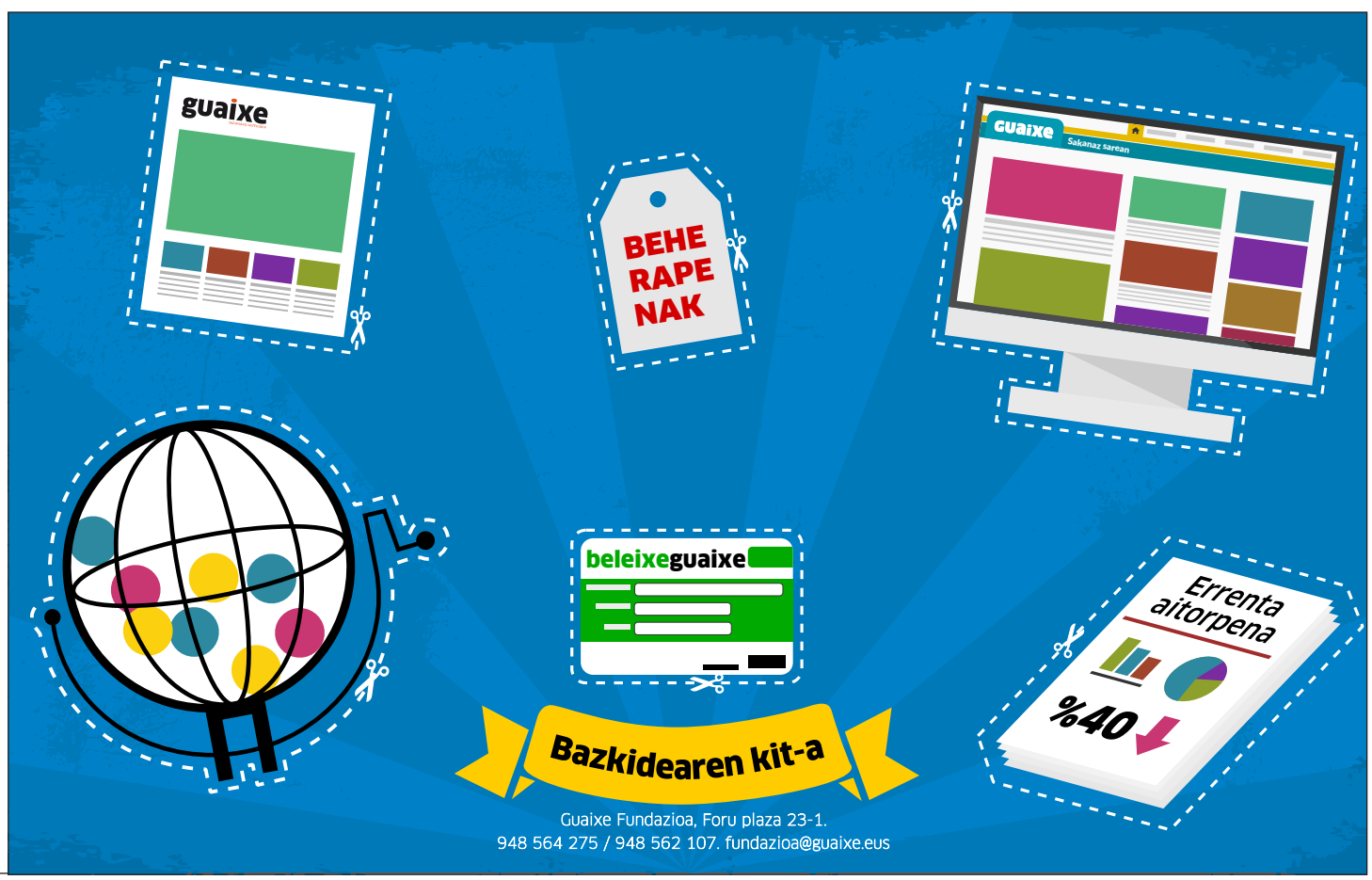
Graduatutako eta eguzkitako betaurrekoetan %10eko deskontua.
AGURAIN

TEXARTU
EUSKAL JANTZIAK ETA BRODATUAK

Deskontua edo erosketa oparia.
IRUÑEA

berria

Harpidetza eginez gero, %50eko deskontua.
EUSKAL HERRIA



Gabonetako urak indar magikoak omen ditu.
Eguberriko lehen ura jaso behar da, iturritik, errekatik, euritik...

Iturrira joan naiz, ur berria jaso, eta ohiturari jarraiki harekin eskean ibili naiz: Ur goiena, ur barrena!

Afarirako ogi berria egiten lagundu diot amonari: orea prestatu eta labean sartu dugu. Gabon gauean egiten den ogiaren mamiak ere sorgin eta lamia gaiztoetatik babesten omen du. Etxeko guztiak mahaira bildurik, Gabon gaueko afaria egin dugu, sorgin-afaria. Zapi zuri batean ogi berria zegoen.

Afaldu ondoren, hari pixka bat harildu dut. Gabon gauez egindako hariarekin josten den soineko edo atorra ere babesten omen du.

Sutondoan bildu gara eta haria egin dugu. Amonak erakutsitako ohiturari jarraituz, familiako guztiek arropa berriren bat jantzi dugu sorgin-afarirako: dela soinekoa, dela oinetakoa, dela galtzerdiak... Eguberrietako jantzi berriak babesa ematen omen du.

Jantzi berri bat janztea deabruari begi bat ateratzea dela esaten dute, deabrua inbidiaz ernegatzen baita.

Oheratzeko ordua iritsi da. Lotan nago, begiak itxita. Eguberrietan, gaua potolo-potoloa da, eta beltza, Olentzero ikazkina bezala. Eguna, berriz, txiki-txikia eta zurixka, jaioberri bat bezala.

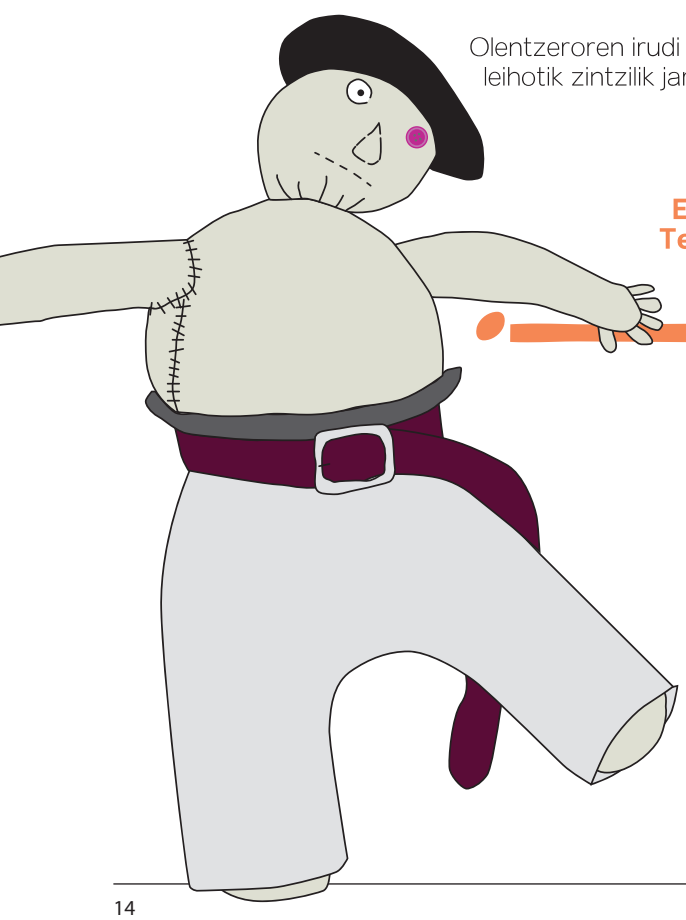
Olentzerok opariak uzten ditu, eta ikatz pixka bat ere bai. Esna harrapatzen bazaitu, ihes egingo du. Urteak zenbat egun, hainbat begi eta bat gehiago omen ditu Olentzerok.

Ume bihurrei honela mehatxu egiten zaie: "Olentzero begigorri tximiniara etorri: hausten badugu araurik, horrek lepoa berotu guri".

Olentzeroren irudi bat egin dugu, lastozko txorimalo baten antzekoa; eskuan igitaia, buruan txapela, leihotik zintzilik jarri genuen. Tximinian ere zintzilika daiteke. Panpina ere emakumezkoa izan daiteke.

Olentzero oso tripontzia denez, janaria uzten zaio, har dezan.

Eguberria. Ohitura, kantu eta istorio (adaptazioa) (2012)
Testuak: Juan Kruz Igerabide. Ilustrazioa: Elena Odriozola



Igorlea:

Olentzero eta Mari Domingi

Ikaztegi kalea, 1

Sakana

Urte berri on!

guaixe fundazioa

Foru plaza 23,1 Altsasu 31800 (Nafarroa)
Telefonoa: 948 564 275 | www.guaixe.eus

Olentzero eta Mari Domingi maiteak:

Gabon gauera arte!